



' ()) *
&+

! " # \$ % " &

—

- * .

— " /

* 0 1 / " "
/ 3 (\$ " 4 # " "\$4 !
5% \$ e l l e q u ' a m e n d é e p a r l e P r o
, 6 &

7 10 # " "
1 0 " / % "

Date d'entrée en vigueur
à l'égard * . /! &

'
7 8 , 6 & ' 7- * .
9

: (((/ / 4 10 *

* 4 " , / / ! ; " \$ * 1 \$ * \$ - = \$) \$ *
> 9 ? " \$: " + @ 1 \$, A 10 ; / ? "
B * 7 ,





, , : &

1(# " \$! " # \$ 5) " C

" 4 # " \$ 4 ! " # \$ 5 %

DDDDDDDDDDDDDDDDDD

' 1 7
, 7

! !

7 ((1 (9 # ((/ " 1 >" * /
;" C ;# / ;" / ,9 # (E ; " - (/

* 1 # * . - 1 // 1 " / C 9 # (/ (
>" " ;1/ ; 9 > / 1 1 ! C F / 1 # *
>" " ;1/ ; 9 > (the " amended Conventi
% 1 # G >" / G *//. - 1 \$ 1 # 1 7
- (/ (" CRS MCAA" B d n H C ;# / ;" / ,9 # (E

* 1 # \$ " " ; \$ / 1 1 *
1/ (G # G / 1 1 * 9 ! 1 ! # # () " C
) " C (C (G # G / 1 1 * (# 1
(F CH

* 1 # ; (/ 1 1 * (((1/ C G / F
/" " C # 9 ! 1 # 9 H

> 1 (" (/ / C C ! ! C %" 1 " 1 / 1 1 *
9 ! 1 # 9 (# %" 1 (G / 1 1
((1 \$?" \$ 1 # %" 1 (G * G C
(# C C 1 1/
%" 1 (9 ! 1 ! # # #)9 " C #(((G #
C H

; . G 1# # (9 # F C / 1 1 * G " 1 ! !
 " 1 ; (/ 1 1 * 1 ' >*;; (/ G F C G (!
 F 1 9 ! # 9 1 ((! H
 E" . G 1# # \$ (\$ G F C / 1 1 * G " 1 !
 (/ " 1 ; (/ 1 1 * 1 ' >*;; 9 # F C
 (! F 1 # 1 ((! H
 ' # # (/ 1 " 1 ; (/ 1 1 * 1 # %" 1
 >*;; / C 1 (+ G?" !C # %" 1 1 # %" 1
 G " 1 / 1G # %" 1 " / C
 9 # 1 (/ " 1 *' >*;;H
 * (/ # C (%" 1 + 1 1 (*/ " 1 ; ((/ 1 1 * 1 ' >*;;\$ G \$ (/ # 1 !C / (# 1 # %" 1 1 # %" 1 G " (/ 1 \$ H
 " " ; 5 (/ 1 1 * 1 # %" 1 1 # %" 1 1 # %" 1 G " (/ 1 \$ H
 9 ! 1 # (9 # %" 1 1 # %" 1 1 # %" 1 G " (/ 1 \$ H
 * . - 11 / 1 1 * ((1 G
 (' >*;; (1/ / 1 1 * " 1 *' >*;; ! G * . - 11 \$ # %"
 9 ! F 1 # 9 G " (/ 1 / 1 1 11 \$ # %"
 * . - 11 / 1 1 * (((1/ / 1 1
 " 1 ; 5\$! *G . - 11 F (9 ! 1 11
 * / 1 / 1 \$ (G 9 ! 1 11
 G " (/ # %" 1 *' >*;; G " +
 ?" 1 # %" 1 (/ 9 # 1 " 1 *' >*;; G " +
 1 # %" 1 1 !C *' >*;;

accompagnant l'instrument de ratification
\$! !

Déclaration relative à la date d'effet pour les éc
/ "compétentes concernant l'échange automati
"9 / (

* 1 ?" - * pris l'engagement d'échanger automatique
4 1 et que, pour être en mesure d'échanger au
vertu de l'article 10 de la Convention concernant l'assistance ad
telle qu'amendée par le Protocole modifiant la Conv
/" " / 3 + 3 * l / 1 J (/ / " 1 "?"
s'est engagé* signé une Déclaration d'adhésion à l'Ac
compétentes concernant l'échange automatique de rens
+ 3 II' AMAC JNCD ! H

* 1 ?" \$ (/ / 4 28(6), la Convention amendée s'a
administrative couvrant les périodes d'imposition qui
l'année qui suit celle durant laquelle la Convention
Partie ou, en l'absence de période d'imposition, elle
1 ! # (% \$ " 3 janvier de l'année qu
durant laquelle la Convention amendée est entrée en v

Considérant que l'article 1 "9" " "
convenir que la Convention amendée prendra effet pou
portant sur des périodes d'imposition ou obligations

* ?" 1 # / " L / %" 1 " 1
Convention amendée que pour ce qui concerne des péri
1 %" 1 1 " ?" * / 1 !
?" \$ % s'émettrices pour lesquelles la Conventi
1 " 1 / "9 %" 1 1
pour les périodes d'imposition ou les obligations fi
janvier de l'année suivante

Reconnaissant qu'une Partie existante à la Conventi
Partie des renseignements à la Convention amendée et d
?" concerne des périodes d'imposition ou des obligatio
la Convention amendée si les deux Parties déclarent
d'effet

Reconnaissant en outre qu'une nouvelle partie à la C
Partie existante des renseignements à la Convention amendée
NCD pour ce qui concerne des périodes d'imposition o
" 1 la Convention amendée si les deux Parties décl
autre date d'effet

Reconnaissant que les renseignements reçus en vertu
l'AMAC NCD peuvent donner lieu à des demandes de
%" 1 / \$?" / L / 1 1 1 ?"
juridiction émettrice a échangé automatiquement des r

* (/nt que la capacité d'une juridiction de transmettre
vertu de l'art 10 de la Convention amendée et de l'AMAC NCD,
aux demandes de suivi formulées en application de l'
les dispositions de l'AMAC NCD, y compris les périodes
émettrice qui y figurent, quelles que soient les périodes
" 1 1 "9?" # / H

M - *1. que la Convention amendée s'applique conformément
l'AMAC NCD pour ce qui concerne l'assistance-administrative
" F 4 * / 1 ?" (1 1 /
soient les périodes d'imposition ou les obligations
/

M - *1. que la Convention amendée s'applique aussi
1/ " 5\$ - * " F 4 *
/ 1 ?" (1 1 / \$?" é r b des d'imposition
! # (1 %" 1 1 "9?" # /
" 1 1 / 1 1 " "9 # / #
l'AMAC NCD p o d e s d e s p é c i a r a t i o n d e l a j u r i d i c t i o n é m e